



CTY CP CẤP THOÁT NƯỚC LONG AN  
**PHÒNG THÍ NGHIỆM NƯỚC**

Mã số: BM02-QT09

Lần ban hành: 02

Ngày hiệu lực: 03/6/2019

Trang: 1/1

Số: 16 /KQTN-2024

Long An, ngày 16 tháng 01 năm 2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST RESULT**

- Tên mẫu thử (Name of sample): Nước sau xử lý - Vị trí mẫu tại TCN Bến Lức, TT Bến Lức - huyện Bến Lức - tỉnh Long An

- Tên/địa chỉ khách hàng (Name/ Address of customer): Công ty Cổ phần Cấp nước và Dịch vụ Đô thị Bến Lức  
Số 155 Nguyễn Hữu Thọ, Khu phố 3 - TT Bến Lức - huyện Bến Lức - tỉnh Long An

- Mô tả mẫu (Description): Mẫu hóa lý được chứa trong chai PP, nắp đậy kín, bảo quản ở nhiệt độ thường.

- Ngày nhận mẫu (Date of receiving): 09/01/2024

- Người lấy/gửi mẫu (Sample taking):

- Số phiếu YC (Number of questionnaire): 03

MSM: 240109.15

**Kết quả thử nghiệm (Test results):**

Stt No	Tên chỉ tiêu Characteritic	Phương pháp thử Test method	Đ.vị đo Unit	Kết quả Result	GH cho phép Regular limit	Ngày TN Testing date
1	Chỉ số Pecmanganat*	TCVN 6186:1996 (ISO 8467:1993)	mg/L	1.89	2	10/01/2024
2	Tổng canxi và magiê*	TCVN 6224:1996 (ISO 6059:1984)	mg/L	31.2	300	10/01/2024
3	Hàm lượng Clorua*	TCVN 6194:1996 (ISO 9297:1989)	mg/L	24.1	250	10/01/2024
4	Hàm lượng Sắt TS*	TCVN 6177:1996 (ISO 6332:1998)	mg/L	<LOQ = 0.1	0.3	11/01/2024
5	Hàm lượng Mangan*	TCVN 6002:1995 (ISO 6333:1986)	mg/L	<LOQ = 0.05	0.1	12/01/2024
6	Hàm lượng N-NO <sub>2</sub> *	TCVN 6178:1996 (ISO 6777:1984)	mg/L	KPH (LOQ = 0.02)	0.05	10/01/2024
7	Hàm lượng N-NO <sub>3</sub> *	TCVN 6180:1996 (ISO 7890-3:1988)	mg/L	0.07	2	11/01/2024
8	Hàm lượng Sulfat*	SMEWW 4500-(SO <sub>4</sub> ) <sub>2</sub> - E:2023	mg/L	<LOQ = 15	250	12/01/2024
9	Hàm lượng Florua*	SMEWW 4500-F-D-2023	mg/L	<LOQ = 0.5	1.5	10/01/2024
10	Hàm lượng N-NH <sub>4</sub> *	TCVN 6179-1:1996 (ISO 7150-1:1984)	mg/L	KPH (LOQ = 0.08)	0.3	10/01/2024
11	Tổng chất rắn hòa tan*	SMEWW 2540 (C):2023	mg/L	58.0	1000	11/01/2024

**TP. THÍ NGHIỆM NƯỚC**  
(Head of Testing Department)

Trương Thị Thùy Trang

**PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**  
(Deputy General Director)



Trương Ngọc Thùy Trang

**Nhận xét:**

Kết quả mẫu nước có các chỉ tiêu thử nghiệm đạt theo QCĐP 01:2022/LA ban hành kèm theo quyết định số 18/2022/QĐ-UBND tỉnh Long An ngày 14/4/2022.

**Ghi chú:**

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử nghiệm.
- LOQ: Giới hạn định lượng.
- KPH: Không phát hiện.
- (\*) Chỉ tiêu được BoA công nhận phù hợp ISO/IEC 17025:2017.
- (\*\*) Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ.



CÔNG TY TNHH PHÂN TÍCH KIỂM NGHIỆM VIỆT TÍN  
VIET TIN TESTING CO., LTD

PTN & VP Nhận mẫu: Số 39A, Đường số 4, P.Bình Trị Đông B, Q.Bình Tân, TP. HCM  
Laboratory & Office: No.39A, 4<sup>th</sup> street, Binh Tri Dong B ward, Binh Tan district, HCM city  
Tel: (028) 39158936, (028) 3827 7986 Fax: (028) 3824 7013  
Email: ktclviettin@gmail.com Web: kiemnghiemviettin.com



VILAS 1074 VIMCERTS 211

Số/ No: 00422 2401/KQ  
Mã số/ Code: 0176 2401  
Mã số mẫu/ Sample code: 00494 2401  
Trang/ Page: 1/ 2

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
TESTING REPORT

Tên khách hàng/ Client : CÔNG TY ĐÔ THỊ BẾN LỨC  
Địa chỉ/ Address : Số 155 Nguyễn Hữu Thọ, Khu phố 3, Thị trấn Bến Lức - Huyện Bến Lức - Tỉnh Long An  
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 09/01/2024 Ngày phân tích/ Date of analysis : 09/01/2024  
NTP: 11 - 16/01/2024  
Ngày trả kết quả/ Date of issue : 16/01/2024  
Loại mẫu/ Kind of sample : Nước Số lượng mẫu/ Quantity of sample : 01 mẫu  
Tên mẫu/ Name of sample : Nước sau xử lý - Vị trí mẫu tại TCN Bến Lức, TT. Bến Lức - Huyện Bến Lức - Tỉnh Long An.  
Tình trạng mẫu/ State of sample : Mẫu đựng trong can nhựa

STT/ No.	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM/ PARAMETERS	PHƯƠNG PHÁP PHÂN TÍCH/ TESTING METHOD	KẾT QUẢ/ RESULT	ĐƠN VỊ TÍNH/ UNIT	QCĐP 01: 2022/LA
1	Tụ cầu vàng ( <i>Staphylococcus aureus</i> ) (*)	SMEWW 9213B : 2023	< 1	CFU/100mL	< 1
2	Trực khuẩn mũ xanh ( <i>Pseudomonas aeruginosa</i> ) (*)	TCVN 8881 : 2011 (ISO 16266 : 2006)	< 1	CFU/100mL	< 1
3	Cadimi (Cd) (*)	SMEWW 3030 A,E : 2023 SMEWW 3113 B : 2023	Không phát hiện (LOD=0,0002)	mg/L	0,003
4	Chì (Plumbum) (Pb) (*)	SMEWW 3030 A,E : 2023 SMEWW 3113 B : 2023	Không phát hiện (LOD=0,002)	mg/L	0,01
5	Đồng (Cuprum) (Cu) (*)	SMEWW 3030 A,E : 2023 SMEWW 3111 B : 2023	Không phát hiện (LOD=0,03)	mg/L	1
6	Kẽm (Zincum) (Zn) (*)	SMEWW 3030 A,E : 2023 SMEWW 3111 B : 2023	Không phát hiện (LOD=0,03)	mg/L	2
7	Natri (Na) (*)	SMEWW 3500 (Na) B : 2023	3,53	mg/L	200
8	Nhôm (Aluminium) (*) (Al)	SMEWW 3500 (Al) B : 2023	Không phát hiện (LOD=0,02)	mg/L	0,2
9	Nickel (Ni) (*)	SMEWW 3030 A,E : 2023 SMEWW 3113 B : 2023	Không phát hiện (LOD=0,002)	mg/L	0,07
10	Sunfua (*)	EPA 376.2 : 2003	Không phát hiện (LOD=0,01)	mg/L	0,05
11	Thủy ngân (Hydrargyrum) (Hg) (*)	SMEWW 3112 (Hg) B : 2023	Không phát hiện (LOD=0,00015)	mg/L	0,001
12	Xyanua (CN <sup>-</sup> ) (*)	TCVN 6181 : 1996	Không phát hiện (LOD=0,003)	mg/L	0,05
13	Phenol và dẫn xuất của Phenol (*)	SOP.01-356 : 2022 (Ref. USA EPA 3510 & USA EPA 8270D)	Không phát hiện (LOD=0,3)	µg/L	1

PTN được chỉ định bởi/ Lab. designated by: Bộ Y Tế - Cục An toàn Thực phẩm/ Ministry of Health - Agency of Food Safety; Bộ NN&PTNT - Cục Quản lý Chất lượng Nông Lâm sản và Thủy sản/ Ministry of Agriculture - National Agro - Forestry - Fisheries Quality Assurance Department, Bộ Công Thương - Ministry of Industry and Trade of The Socialist Republic of Vietnam.

No. Document: QTCL-13/BM02

Version: 09

Date of issue: 18/08/2023

SỰ KHÁC BIỆT TỪ CHẤT LƯỢNG DỊCH VỤ VÀ CHUYÊN MÔN  
MAKING DIFFERENCES FROM QUALITY OF SERVICES AND KNOWLEDGE





CÔNG TY TNHH PHÂN TÍCH KIỂM NGHIỆM VIỆT TÍN  
VIET TIN TESTING CO., LTD

PTN & VP Nhận mẫu: Số 39A, Đường số 4, P.Bình Trị Đông B, Q.Bình Tân, TP. HCM  
Laboratory & Office: No.39A, 4<sup>th</sup> street, Binh Tri Dong B ward, Binh Tan district, HCM city  
Tel: (028) 39158936, (028) 3827 7986 Fax: (028) 3824 7013  
Email: ktclviettin@gmail.com Web: kiemnghiemviettin.com



Số/ No: 00422 2401/KQ  
Mã số/ Code: 0176 2401  
Mã số mẫu/ Sample code: 00494 2401  
Trang/ Page: 2/ 2

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
TESTING REPORT

STT/ No.	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM/ PARAMETERS	PHƯƠNG PHÁP PHÂN TÍCH/ TESTING METHOD	KẾT QUẢ/ RESULT	ĐƠN VỊ TÍNH/ UNIT	QCĐP 01: 2022/LA
14	Styren	SOP.01-367 : 2022 (Ref. EPA Method 524.2)	Không phát hiện (LOD=0,15)	µg/L	20
15	Xylen	SOP.01-367 : 2022 (Ref. EPA Method 524.2)	Không phát hiện (LOD=0,15)	µg/L	500
16	Atrazine và các dẫn xuất chloro-s-triazine	SOP.01-395 : 2022 (Ref. USA EPA 8270D)	Không phát hiện (LOD=0,15)	µg/L	100
17	Chlorpyrifos (*)	SOP.01-396 : 2022 (Ref. USA EPA 8270D)	Không phát hiện (LOD=0,15)	µg/L	30
18	Cyanazine	SOP.01-395 : 2022 (Ref. USA EPA 8270D)	Không phát hiện (LOD=0,15)	µg/L	0,6
19	Hydroxyatrazine	SOP.01-395 : 2022 (Ref. USA EPA 8270D)	Không phát hiện (LOD=0,15)	µg/L	200
20	Trifluralin	SOP.01-396 : 2022 (Ref. USA EPA 8270D)	Không phát hiện (LOD=0,15)	µg/L	20
21	Bromodichoromethane	SOP.01-368 : 2022 (Ref. EPA Method 515.4)	Không phát hiện (LOD=1,5)	µg/L	60
22	Bromoform	SOP.01-368 : 2022 (Ref. EPA Method 515.4)	Không phát hiện (LOD=1,5)	µg/L	100
23	Chloroform	SOP.01-368 : 2022 (Ref. EPA Method 515.4)	Không phát hiện (LOD=1,5)	µg/L	300
24	Dibromocloromethane	SOP.01-368 : 2022 (Ref. EPA Method 515.4)	Không phát hiện (LOD=1,5)	µg/L	100
25	Tổng hoạt độ phóng xạ alpha (s/c)	ISO 10704 : 2019; 05.2-CL4/ST 7.3	Không phát hiện (LOD=0,03)	Bq/L	0,1
26	Tổng hoạt độ phóng xạ beta (s/c)	ISO 10704 : 2019; 05.2-CL4/ST 7.3	Không phát hiện (LOD=0,07)	Bq/L	1,0

Ghi chú/ Notes: Kết quả chỉ có giá trị trên mẫu thử/ The results are valid only for testing sample.  
Tên mẫu theo khách hàng yêu cầu/ Name of samples as the client's requirement.  
Thời gian lưu mẫu: 5 ngày kể từ ngày trả kết quả/ Time-limit of storage: 5 days from reporting date.  
LOD: Giới hạn phát hiện / LOD: Limit of Detection. Kết quả được biểu thị < 1, < 10 CFU/đơn vị tính khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa/ The expression of results is less than 1 or less than 10 CFU/unit when the dish contains no colonies.  
(\*): Chỉ tiêu được VILAS công nhận ISO/IEC 17025:2017/ Items were accredited by VILAS (ISO/IEC 17025:2017).  
(s/c): Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ/ (s/c): Items are tested by subcontractor

PHỤ TRÁCH CHẤT LƯỢNG  
QUALITY MANAGER

ThS. Huỳnh Ngọc Trường

GIÁM ĐỐC  
DIRECTOR

ThS. Nguyễn Văn Tâm



PTN được chỉ định bởi/ Lab. designated by: Bộ Y Tế - Cục An toàn Thực phẩm/ Ministry of Health - Agency of Food Safety; Bộ NN&PTNT - Cục Quản lý Chất lượng Nông Lâm sản và Thủy sản/ Ministry of Agriculture and Trade of The Socialist Republic of Vietnam.

No. Document: QTCL-13/BM02  
Version: 09  
Date of issue: 18/08/2023

SỰ KHÁC BIỆT TỪ CHẤT LƯỢNG DỊCH VỤ VÀ CHUYÊN MÔN  
MAKING DIFFERENCES FROM QUALITY OF SERVICES AND KNOWLEDGE



CTY CP CẤP THOÁT NƯỚC LONG AN  
**PHÒNG THÍ NGHIỆM NƯỚC**

Mã số: BM02-QT09

Lần ban hành: 02

Ngày hiệu lực: 03/6/2019

Trang: 1/1

Số: 17 /KQTN-2024

Long An, ngày 16 tháng 01 năm 2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST RESULT**

- Tên mẫu thử (Name of sample): Nước sau xử lý - Vị trí mẫu tại TCN Gò Đen, xã Phước Lợi - huyện Bến Lức - tỉnh Long An  
- Tên/địa chỉ khách hàng (Name/ Address of customer): Công ty Cổ phần Cấp nước và Dịch vụ Đô thị Bến Lức  
Số 155 Nguyễn Hữu Thọ, Khu phố 3 - TT Bến Lức - huyện Bến Lức - tỉnh Long An



VILAS 1159

- Mô tả mẫu (Description): Mẫu hóa lý được chứa trong chai PP, nắp đậy kín, bảo quản ở nhiệt độ thường.

- Ngày nhận mẫu (Date of receiving): 09/01/2024

- Người lấy/gửi mẫu (Sample taking):

- Số phiếu YC (Number of questionnaire): 03

MSM: 240109.16

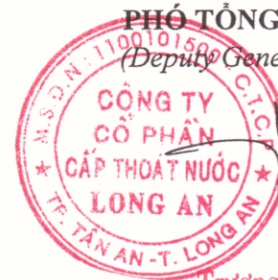
**Kết quả thử nghiệm (Test results):**

Stt No	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đ.vị đo Unit	Kết quả Result	GH cho phép Regular limit	Ngày TN Testing date
1	Chỉ số Pecmanganat*	TCVN 6186:1996 (ISO 8467:1993)	mg/L	1.50	2	10/01/2024
2	Tổng canxi và magiê*	TCVN 6224:1996 (ISO 6059:1984)	mg/L	120	300	10/01/2024
3	Hàm lượng Clorua*	TCVN 6194:1996 (ISO 9297:1989)	mg/L	73.7	250	10/01/2024
4	Hàm lượng Sắt TS*	TCVN 6177:1996 (ISO 6332:1998)	mg/L	<LOQ = 0.1	0.3	11/01/2024
5	Hàm lượng Mangan*	TCVN 6002:1995 (ISO 6333:1986)	mg/L	<LOQ = 0.05	0.1	12/01/2024
6	Hàm lượng N-NO <sub>2</sub> *	TCVN 6178:1996 (ISO 6777:1984)	mg/L	KPH (LOQ = 0.02)	0.05	10/01/2024
7	Hàm lượng N-NO <sub>3</sub> *	TCVN 6180:1996 (ISO 7890-3:1988)	mg/L	0.66	2	11/01/2024
8	Hàm lượng Sulfat*	SMEWW 4500- (SO <sub>4</sub> ) <sub>2</sub> - E:2023	mg/L	33.0	250	12/01/2024
9	Hàm lượng Florua*	SMEWW 4500-F-D-2023	mg/L	<LOQ = 0.5	1.5	10/01/2024
10	Hàm lượng N-NH <sub>4</sub> *	TCVN 6179-1:1996 (ISO 7150-1:1984)	mg/L	0.07	0.3	10/01/2024
11	Tổng chất rắn hòa tan*	SMEWW 2540 (C):2023	mg/L	182	1000	11/01/2024

**TP. THÍ NGHIỆM NƯỚC**  
(Head of Testing Department)

Trương Thị Thùy Trang

**PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**  
(Deputy General Director)



Trương Ngọc Thùy Trang

**Nhận xét:**

Kết quả mẫu nước có các chỉ tiêu thử nghiệm đạt theo QCĐP 01:2022/LA ban hành kèm theo quyết định số 18/2022/QĐ-UBND tỉnh Long An ngày 14/4/2022.

**Ghi chú:**

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử nghiệm.
- LOQ: Giới hạn định lượng.
- KPH: Không phát hiện.
- (\*) Chỉ tiêu được BoA công nhận phù hợp ISO/IEC 17025:2017.
- (\*\*) Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ.



CÔNG TY TNHH PHÂN TÍCH KIỂM NGHIỆM VIỆT TÍN  
VIET TIN TESTING CO., LTD

PTN & VP Nhận mẫu: Số 39A, Đường số 4, P. Bình Trị Đông B, Q. Bình Tân, TP. HCM  
Laboratory & Office: No.39A, 4<sup>th</sup> street, Binh Tri Dong B ward, Binh Tan district, HCM city  
Tel: (028) 39158936, (028) 3827 7986 Fax: (028) 3824 7013  
Email: ktclviettin@gmail.com Web: kiemnghiemviettin.com



Số/ No: 00423 2401/KQ  
Mã số/ Code: 0176 2401  
Mã số mẫu/ Sample code: 00495 2401  
Trang/ Page: 1/ 2

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
TESTING REPORT

Tên khách hàng/ Client : CÔNG TY ĐÔ THỊ BẾN LỨC  
Địa chỉ/ Address : Số 155 Nguyễn Hữu Thọ, Khu phố 3, Thị trấn Bến Lức - Huyện Bến Lức - Tỉnh Long An  
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 09/01/2024 Ngày phân tích/ Date of analysis : 09/01/2024  
NTP: 11 - 16/01/2024  
Ngày trả kết quả/ Date of issue : 16/01/2024  
Loại mẫu/ Kind of sample : Nước Số lượng mẫu/ Quantity of sample : 01 mẫu  
Tên mẫu/ Name of sample : Nước sau xử lý - Vị trí mẫu tại TCN Gò Đen, xã Phước Lợi - Huyện Bến Lức - Tỉnh Long An.  
Tình trạng mẫu/ State of sample : Mẫu đựng trong can nhựa

STT/ No.	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM/ PARAMETERS	PHƯƠNG PHÁP PHÂN TÍCH/ TESTING METHOD	KẾT QUẢ/ RESULT	ĐƠN VỊ TÍNH/ UNIT	QCĐP 01: 2022/LA
1	Tụ cầu vàng ( <i>Staphylococcus aureus</i> ) (*)	SMEWW 9213B : 2023	< 1	CFU/100mL	< 1
2	Trực khuẩn mũ xanh ( <i>Pseudomonas aeruginosa</i> ) (*)	TCVN 8881 : 2011 (ISO 16266 : 2006)	< 1	CFU/100mL	< 1
3	Cadimi (Cd) (*)	SMEWW 3030 A,E : 2023 SMEWW 3113 B : 2023	Không phát hiện (LOD=0,0002)	mg/L	0,003
4	Chì (Plumbum) (Pb) (*)	SMEWW 3030 A,E : 2023 SMEWW 3113 B : 2023	Không phát hiện (LOD=0,002)	mg/L	0,01
5	Đồng (Cuprum) (Cu) (*)	SMEWW 3030 A,E : 2023 SMEWW 3111 B : 2023	Không phát hiện (LOD=0,03)	mg/L	1
6	Kẽm (Zincum) (Zn) (*)	SMEWW 3030 A,E : 2023 SMEWW 3111 B : 2023	Không phát hiện (LOD=0,03)	mg/L	2
7	Natri (Na) (*)	SMEWW 3500 (Na) B : 2023	21,4	mg/L	200
8	Nhôm (Aluminium) (Al) (*)	SMEWW 3500 (Al) B : 2023	Không phát hiện (LOD=0,02)	mg/L	0,2
9	Nickel (Ni) (*)	SMEWW 3030 A,E : 2023 SMEWW 3113 B : 2023	Không phát hiện (LOD=0,002)	mg/L	0,07
10	Sunfua (*)	EPA 376.2 : 2003	Không phát hiện (LOD=0,01)	mg/L	0,05
11	Thủy ngân (Hydrargyrum) (Hg) (*)	SMEWW 3112 (Hg) B : 2023	Không phát hiện (LOD=0,00015)	mg/L	0,001
12	Xyanua (CN <sup>-</sup> ) (*)	TCVN 6181 : 1996	Không phát hiện (LOD=0,003)	mg/L	0,05
13	Phenol và dẫn xuất của Phenol (*)	SOP.01-356 : 2022 (Ref. USA EPA 3510 & USA EPA 8270D)	Không phát hiện (LOD=0,3)	µg/L	1

PTN được chỉ định bởi/ Lab. designated by: Bộ Y Tế - Cục An toàn Thực phẩm/ Ministry of Health - Agency of Food Safety; Bộ NN&PTNT - Cục Quản lý Chất lượng Nông Lâm sản và Thủy sản/ Ministry of Agriculture - National Agro - Forestry - Fisheries Quality Assurance Department, Bộ Công Thương - Ministry of Industry and Trade of The Socialist Republic of Vietnam.

No. Document: QTCL-13/BM02  
Version: 09  
Date of issue: 18/08/2023

SỰ KHÁC BIỆT TỪ CHẤT LƯỢNG DỊCH VỤ VÀ CHUYÊN MÔN  
MAKING DIFFERENCES FROM QUALITY OF SERVICES AND KNOWLEDGE





CÔNG TY TNHH PHÂN TÍCH KIỂM NGHIỆM VIỆT TÍN  
VIET TIN TESTING CO., LTD

PTN & VP Nhận mẫu: Số 39A, Đường số 4, P. Bình Trị Đông B, Q. Bình Tân, TP. HCM  
Laboratory & Office: No.39A, 4<sup>th</sup> street, Binh Tri Dong B ward, Binh Tan district, HCM city  
Tel: (028) 39158936, (028) 3827 7986 Fax: (028) 3824 7013  
Email: ktclviettin@gmail.com Web: kiemnghiemviettin.com



Số/ No: 00423 2401/KQ  
Mã số/ Code: 0176 2401  
Mã số mẫu/ Sample code: 00495 2401  
Trang/ Page: 2/ 2

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
TESTING REPORT

STT/ No.	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM/ PARAMETERS	PHƯƠNG PHÁP PHÂN TÍCH/ TESTING METHOD	KẾT QUẢ/ RESULT	ĐƠN VỊ TÍNH/ UNIT	QCĐP 01: 2022/LA
14	Styren	SOP.01-367 : 2022 (Ref. EPA Method 524.2)	Không phát hiện (LOD=0,15)	µg/L	20
15	Xylen	SOP.01-367 : 2022 (Ref. EPA Method 524.2)	Không phát hiện (LOD=0,15)	µg/L	500
16	Atrazine và các dẫn xuất chloro-s-triazine	SOP.01-395 : 2022 (Ref. USA EPA 8270D)	Không phát hiện (LOD=0,15)	µg/L	100
17	Chlorpyrifos (*)	SOP.01-396 : 2022 (Ref. USA EPA 8270D)	Không phát hiện (LOD=0,15)	µg/L	30
18	Cyanazine	SOP.01-395 : 2022 (Ref. USA EPA 8270D)	Không phát hiện (LOD=0,15)	µg/L	0,6
19	Hydroxyatrazine	SOP.01-395 : 2022 (Ref. USA EPA 8270D)	Không phát hiện (LOD=0,15)	µg/L	200
20	Trifluralin	SOP.01-396 : 2022 (Ref. USA EPA 8270D)	Không phát hiện (LOD=0,15)	µg/L	20
21	Bromodichoromethane	SOP.01-368 : 2022 (Ref. EPA Method 515.4)	Không phát hiện (LOD=1,5)	µg/L	60
22	Bromoform	SOP.01-368 : 2022 (Ref. EPA Method 515.4)	Không phát hiện (LOD=1,5)	µg/L	100
23	Chloroform	SOP.01-368 : 2022 (Ref. EPA Method 515.4)	Không phát hiện (LOD=1,5)	µg/L	300
24	Dibromocloromethane	SOP.01-368 : 2022 (Ref. EPA Method 515.4)	Không phát hiện (LOD=1,5)	µg/L	100
25	Tổng hoạt độ phóng xạ alpha <sup>(s/c)</sup>	ISO 10704 : 2019; 05.2-CL4/ST 7.3	0,063 ± 0,010	Bq/L	0,1
26	Tổng hoạt độ phóng xạ beta <sup>(s/c)</sup>	ISO 10704 : 2019; 05.2-CL4/ST 7.3	Không phát hiện (LOD=0,07)	Bq/L	1,0

Ghi chú/ Notes: Kết quả chỉ có giá trị trên mẫu thử/ The results are valid only for testing sample.

Tên mẫu theo khách hàng yêu cầu/ Name of samples as the client's requirement.

Thời gian lưu mẫu: 5 ngày kể từ ngày trả kết quả/ Time-limit of storage: 5 days from reporting date.

LOD: Giới hạn phát hiện / LOD: Limit of Detection. Kết quả được biểu thị < 1, < 10 CFU/đơn vị tính khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa/ The expression of results is less than 1 or less than 10 CFU/unit when the dish contains no colonies.

(\*): Chỉ tiêu được VILAS công nhận ISO/IEC 17025:2017/ Items were accredited by VILAS (ISO/IEC 17025:2017).

(s/c): Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ/ (s/c): Items are tested by subcontractor

PHỤ TRÁCH CHẤT LƯỢNG  
QUALITY MANAGER

ThS. Huỳnh Ngọc Trường

GIÁM ĐỐC  
DIRECTOR



ThS. Nguyễn Văn Tâm

PTN được chỉ định bởi/ Lab. designated by: Bộ Y Tế - Cục An toàn Thực phẩm/ Ministry of Health - Agency of Food Safety; Bộ NN&PTNT - Cục Quản lý Chất lượng Nông Lâm sản và Thủy sản/ Ministry of Agriculture - National Agro - Forestry - Fisheries Quality Assurance Department, Bộ Công Thương - Ministry of Industry and Trade of The Socialist Republic of Vietnam.

No. Document: QTCL-13/BM02

Version: 09

Date of issue: 18/08/2023

SỰ KHÁC BIỆT TỪ CHẤT LƯỢNG DỊCH VỤ VÀ CHUYÊN MÔN  
MAKING DIFFERENCES FROM QUALITY OF SERVICES AND KNOWLEDGE